

AGENȚIA NAȚIONALĂ DE TRANSPLANT	
INTRARE	Nr. 3099
IEȘIRE	
20 20	Luna 12 Ziua 21

Contract de prestari servicii

1. Părțile contractante:

1.1 **AGENȚIA NAȚIONALĂ DE TRANSPLANT**, cu sediul în str.Constantin Caracas, nr.2-8, sector 1, București, tel/fax: 0317101450/0317101474, Cod Unic de Înregistrare RO18389505, cont RO92TREZ70123660120XXXX, deschis la Trezoreria Sector 1, reprezentată prin dr.Radu Zamfir, având funcția de Director Executiv, în calitate de achizitor, pe de o parte,

și

2 **COMPANIA NAȚIONALĂ DE TRANSPORTURI AERIENE ROMANE TAROM SA**, cu sediul în Oras Otopeni, Calea Bucureștilor, nr. 224F, județul Ilfov, telefon/fax 021.201.47.51/021.204.19.93, număr de înregistrare la Oficiul Național al Registrului Comerțului de pe lângă Tribunalul Ilfov: J23/1298/2003, cod fiscal 477647, cont (trezorerie, bancă) cont nr. RO30TREZ7005069XXX000595 deschis la Direcția de Trezorerie, Contabilitate Publică a Municipiului București (DTCMPB), reprezentată prin dl.Mihaita Ursu - funcția Director General, în calitate de promitent-prestator

a intervenit prezentul contract de prestari servicii.

2. Definiții

2.1 În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract - contractul comercial care include și categoria contractului sectorial, cu titlu oneros, încheiat în scris între una sau mai multe autorități contractante, pe de o parte și unul sau mai mulți operatori economici, pe de altă parte, având ca obiect execuția de lucrări, furnizare de produse sau prestare de servicii, în sensul Legii 98/2016 privind achizițiile publice;
- achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- servicii - obligațiile ce revin prestatorului, astfel cum sunt prevăzute în documentația de atribuire și în prezentul contract;
- standarde - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea prevăzute în caietul de sarcini și în propunerea tehnică;
- forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinii acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargo, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerată forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus, care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- zi - zi calendaristică, în afara cazului în care se prevede expres că sunt zile lucrătoare. Termenul exprimat în zile începe să curgă de la începutul primei ore a primei zile a termenului și se încheie la expirarea ultimei ore a ultimei zile a termenului; ziua în cursul căreia a avut loc un eveniment sau s-a realizat un act al autorității contractante nu este luată în calculul termenului. Dacă ultima zi a unui termen exprimat altfel decât în ore este o zi de sărbătoare legală, o duminică sau o sâmbătă, termenul se încheie la expirarea ultimei ore a următoarei zile lucrătoare; an - 365 de zile.

3. Obiectul și prețul contractului

3.1 Obiectul contractului îl constituie asigurarea serviciilor de transport aerian intern conform Anexa 1.

3.2 Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit prestatorului de către achizitor, este de maxim 40.000,00 lei, la care se adaugă 19% TVA.

3.3 Achizitorul se obligă să plătească prestatorului prețul convenit pentru îndeplinirea contractului de servicii de transport aerian.

4. Durata contractului

4.1 Prestatorul se obligă să presteze serviciile de transport aerian intern, respectiv să asigure biletele de avion începând cu data încheierii prezentului contract.

4.2 Contractul se încheie pe perioada 01.01.2021 – 31.01.2021, cu posibilitatea de prelungire prin act adițional până la 31.12.2021 în limita fondurilor disponibile.

5. Caracterul confidențial al contractului

5.1 (1) O parte contractantă nu are dreptul, fără acordul scris al celeilalte părți:

a) de a face cunoscut contractul sau orice prevedere a acestuia către terți, în afara acelor persoane implicate în îndeplinirea contractului;

b) de a utiliza informațiile și documentele obținute sau la care are acces în perioada de derulare a contractului, în alt scop decât acela de a-și îndeplini obligațiile contractuale.

(2) Dezvăluirea oricărei informații față de persoanele implicate în îndeplinirea contractului se va face confidențial și se va extinde numai asupra acelor informații necesare în vederea îndeplinirii contractului.

5.2 O parte contractantă va fi exonerată de răspunderea pentru dezvăluirea de informații referitoare la contract dacă:

a) informația era cunoscută părții contractante înainte ca ea să fi fost primită de la cealaltă parte contractantă sau

b) informația a fost dezvăluită după ce a fost obținut acordul scris al celeilalte părți contractante pentru asemenea dezvăluire sau

c) partea contractantă a fost obligată în mod legal să dezvăluie informația.

5.3 (1) Încălcarea prevederilor de la pct. 5). Caracterul confidențial al contractului, atrage după caz, conform prevederilor legale în vigoare, răspunderea administrativă, civilă sau penală a persoanei fizice sau persoanei juridice vinovate.

(2) În situația provocării unui prejudiciu material sau moral, partea în culpă va suporta contravaloarea acestora, stabilită pe cale amiabilă sau de către instanța judecătorească.

(3) În situația furnizării neautorizate către terți, a unor date sau informații confidențiale pe parcursul derulării contractului, partea lezată are dreptul să solicite suspendarea sau rezilierea contractului. După încetarea raporturilor contractuale, partea lezată are dreptul să solicite angajarea răspunderii celeilalte părți, potrivit alin. (1) și (2).

6. Obligațiile prestatorului

6.1 Prestatorul are obligația de a presta serviciile prevăzute în contract cu profesionalismul și promptitudinea cuvenite angajamentului asumat și în conformitate cu propunerea sa tehnică și financiară.

6.2 Prestatorul are obligația de a începe prestarea serviciilor în scopul rezervării билетelor de avion în timpul cel mai scurt posibil de la primirea comenzii telefonice.

6.3 Prestatorul își asuma obligația de a oferi, în raporturile cu achizitorul, cele mai favorabile condiții de transport.

6.4 - Prestatorul se obligă să asigure prestarea, pe cheltuiala proprie, a unui serviciu de asistență pentru pasageri, destinat adresării situațiilor de urgență precum și oricăror alte aspecte legate de zborurile sau destinațiile respective, pentru serviciile de transport aerian furnizate prin contractul subsecvent.

6.5 - Prestatorul are obligația de a asigura, în vederea îndeplinirii obligațiilor care îi revin din acordul-cadru și prezentul contract, resursele de personal menționate în Propunerea tehnică pentru încheierea acordului-cadru.

6.6 Prestatorul va întocmi factura în lei la data emiterii biletului/biletelor, cursul utilizat în calcularea facturii fiind stabilit pentru data în care se întocmește factura (pe fiecare factură se va menționa cursul euro/leu B.N.R. al datei de facturare).

6.7. Procedura de lucru este cuprinsă în ANEXA 2 la contract.

7. Modul de lucru

7.1 Comenzile se transmit telefonic, urmând a fi confirmate și în scris, de către Coordonatorul Programului de Transplant de organe, țesuturi și celule de origine umană, în aceeași zi cu data deplasării.

7.2 Ca urmare a primirii rezervării ferme, prestatorul are obligația de a transmite Coordonatorul Programului de Transplant de organe, țesuturi și celule de origine umană, telefonic, ora zborului.

8. Obligațiile achizitorului

8.1 Achizitorul are obligația de a pune la dispoziție prestatorului, în condițiile prevederilor legale în vigoare, orice informații pe care acesta le-a cerut în Documentația de atribuire și pe care le consideră necesare pentru îndeplinirea contractului.

9. Modalități de plată

9.1 Achizitorul se obliga sa plateasca pretul serviciilor catre prestator in termen de cel mult 60 de zile de la data primirii facturii, in conformitate cu art. 6, alin. (4) din Legea 72/2013 privind masurile pentru combaterea intarzierii in executarea obligatiilor de plata a unor sume de bani rezultand din contracte incheiate intre profesionisti si intre acestia si autoritati contractante.

9.2 Plata serviciilor se face pe baza următoarelor documente:

- factură fiscală în original emisă de prestator, semnată și ștampilată;
- documentele prestatorului care conțin informații financiare detaliate (AGENT COUPON, factura IATA – BSP etc.), în scopul verificării corectitudinii modului de derulare a contractului.

10. Penalități, daune-interese

10.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, prestatorul nu reușește să își îndeplinească obligațiile asumate prin contract, achizitorul are dreptul de a deduce din prețul serviciilor rămase de efectuat din contract, ca penalități, o sumă reprezentând 0,01% din prețul serviciilor rămase de efectuat din contract, pentru fiecare zi întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor. Penalitățile se calculează începând cu ziua următoare datei stabilite ca termen maxim de prestare.

10.2 În cazul în care achizitorul nu onorează facturile în termen de 30 de zile de la expirarea perioadei prevăzute la clauza 9.1, acesta are obligația de a plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,01 % din plata neefectuată, pentru fiecare zi de întârziere.

11. Forța majoră

11.1 Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

11.2 Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

11.3 Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile părților ce li se cuveneau până la apariția acesteia.

11.4 Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

11.5 Dacă forța majoră acționează sau se estimează că va acționa o perioadă mai mare de 6 luni, fiecare parte va avea dreptul să notifice celeilalte părți încetarea de plin drept a prezentului contract, fără ca vreuna din părți să poată pretinde celeilalte daune-interese.

12. Soluționarea litigiilor

12.1 Achizitorul și prestatorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

12.2 Dacă, după 15 zile de la începerea acestor tratative neoficiale achizitorul și prestatorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, partea interesată se poate adresa instanței judecătorești în a cărei competență teritorială se află sediul achizitorului ca loc al încheierii contractului.

14. Limba care guvernează contractul

14.1. Limba care guvernează contractul: limba română.

15. Comunicări

15.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat, atât în momentul transmiterii, cât și în momentul primirii.

15.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, fax sau e-mail, cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

16. Legea aplicabilă contractului

16.1. Contractul va fi interpretat conform legislației din România.

17. Protecția datelor

Partile trebuie sa respecte normele si obligatiile impuse de dispozitiile in vigoare, privind protectia datelor cu caracter personal.

In masura in care partile prelucreaza date cu caracter personal in vederea indeplinirii prezentului protocol, fiecare parte este raspunzatoare in mod independent de respectarea cerintelor legale aplicabile pentru prelucrarea in mod legal a datelor cu caracter personal in contextul activitatilor sale desfasurate in scopul realizarii obiectului protocolului.

Partile sunt constiente de faptul ca normele europene din Regulamentul 679/2016 se aplica oricarui operator de date sau imputernicit situat in Uniunea Europeana si oricarei persoane care prelucreaza date cu caracter personal ale persoanelor vizate in Uniunea Europeana sau care le furnizeaza servicii.

Prin urmare, Partile confirma respectarea deplina a urmatoarelor prevederi, inclusiv dar fara a se limita la:

- capacitatea de a respecta drepturile persoanelor vizate privind stergerea, corectarea sau transferul informatiilor personale;
- informarea in caz de bresa de date a tuturor destinatarilor relevanti, intr-un interval maxim de 72 ore si in cazul Prestatorului nu mai tarziu de 24 ore de la momentul in care o astfel de incalcare a securitatii datelor a ajuns in atentia acestuia;
- indeplinirea tuturor indatoririlor obligatorii privind documentarea conformarii cu Regulamentul 679/2016;

Partile pot utiliza datele personale ale semnatarilor protocolului in limita obiectului si scopului acestuia, acesta fiind baza legala a prelucrării. Orice prelucrare suplimentara sau in alt scop face obiectul unui accord separat de prelucrare a datelor. De asemenea perioada de stocare a datelor personale prelucrate in baza prezentului protocol, este limitata la perioada corespodenta realizarii obiectului principal al protocolului si termenele legale de arhivare, acolo unde este cazul.

Datele cu caracter personal schimbate intre parti nu pot deveni accesibile sau comunicate unor terte parti neautorizate sau puse la dispozitie spre utilizare intr-un alt mod. Prin urmare, Partile vor lua toate masurile tehnice si in special organizatorice necesare, in ceea ce priveste obligatiile asumate prin aceasta clauza:

- vor impiedica persoanele neautorizate sa obtina acces la sistemele de prelucrare a datelor cu care sunt prelucrate sau utilizate datele cu caracter personal;
- vor preveni utilizarea fara autorizatie a sistemelor de prelucrare a datelor;
- se vor asigura ca persoanele care au dreptul sa utilizeze un sistem de prelucrare a datelor au acces numai la datele care au drept de acces si ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in cursul prelucrării sau utilizării si dupa stocare ;
- se vor asigura ca datele cu caracter personal nu pot fi citite, copiate, modificate sau eliminate fara autorizatie in timpul transmiterii electronice sau transportului si ca este posibil sa verifice si sa stabileasca catre care organisme se doreste sa efectueze transferul datelor cu caracter personal prin mijloace de transmitere a datelor;
- se vor asigura ca pot verifica si stabili daca si de catre cine au fost introduce, modificate sau eliminate datele cu caracter personal in/din sistemele de prelucrare a datelor;
- se vor asigura ca, in cazul unei actiuni de prelucrare a datelor cu caracter personal, datele sunt prelucrate strict in conformitate cu prezentul protocol incheiat intre Parti;
- se vor asigura ca datele cu caracter personal sunt protejate de distrugere sau pierdere accidentala;
- se vor asigura ca datele colectate in scopuri diferite pot fi prelucrate separate;

Parte care in desfasurarea/indeplinirea sarcinilor ce ii revin prin prezentul protocol nu respecta normele si obligatiile impuse de dispozitiile in vigoare, privind protectia datelor cu caracter personal, raspunde individual/personal conform prevederilor legale in materie.

ANT nu este in nici un fel raspunzator pentru modul de gestionare a datelor cu caracter personal prelucrate de partener in scopul indeplinirii obligatiilor sale.

18. Clauza anticoruptie

18.1 - Fundamentul oricarei relatii de afaceri este un mod de comportare corect din punct de vedere etic si cu respectarea legilor si normelor nationale si internationale in vigoare. Coruptia, mita sau delapidarea de orice forma sunt interzise. Atat conducerea Prestatorului, angajatii acestuia , cat si conducerea Achizitorului si angajatii acestuia trebuie sa se comporte in asa fel incat sa nu apara dependente sau obligatii personale. Partenerul de afaceri se obliga sa asigure acestea prin sisteme de control corespunzatoare.

18.2 - Este interzisa oferirea, promiterea, darea de bani sau de bunuri, direct sau indirect, personalului din cadrul Prestatorului care presteaza activitatile prevazute in prezentul contract, in scopul influentarii adoptarii unei anumite decizii sau executarii activitatii care se incadreaza in indatoririle de serviciu ale acestor persoane.

18.3 - Achizitorul se obliga sa semnaleze imediat conducerii Prestatorului, orice fapta a personalului din cadrul Prestatorului care se incadreaza in sfera unor fapte de coruptie sau asimilate acestora. Fara ca enumerarea sa aiba un caracter limitativ, prin fapte de coruptie se intelege: luarea de mita, primirea de foloase necuvenite, traficul de influenta, conflictul de interese sau incompatibilitati.

Partile au convenit sa incheie azi 18.12.2020 prezentul acord-cadru, in doua exemplare, cate unul pentru fiecare parte.

Achizitor,

AGENTIA NATIONALA DE TRANSPLANT

DIRECTOR EXECUTIV

Dr. RADU ZAMEIR

Contabil sef,
Ec. Lenuta Stoicescu

Avizat juridic,
Av. Liviu Diaconeasa

Viza CFP
Consilier IA
Ec. Mihaela Frumuselu

Consilier II
Achizitii publice
Ec. Stefanescu

Prestator,

**COMPANIA NATIONALA DE TRANSPORTURI
AERIENE ROMANE TAROM SA**

Director Marketing
Mares Caravan

**OFERTA COMERCIALA
a TRANSPORTATORULUI in favoarea BENEFICIARULUI**

1. Nivelurile tarifare:

- **Tarif de serviciu (TS) – 0 euro / bilet, platibil in RON, la cursul mediu afisat de BNR din data emiterii biletelor de avion, la care se adauga TVA conform legii, CURS MEDIU = 4.4549 RON.**
- Tariful nu include taxele de aeroport; taxele percepute vor fi cele aplicabile din sistemul de rezervari la data emiterii
- Tarifele sunt aplicabile pe toate zborurile TAROM intre Bucuresti si punctele interne din Romania

Conditii tarifare:

- Rezervarile trebuie sa fie efectuate cu minimum o ora (1h) inainte de cursa si biletele emise cu minimum o ora inainte de ora standard de decolare a zborului
- Modificarea curselor/datelor de calatorie este permisa fara penalizari in aceeasi clasa de calatorie cu minimum o ora (1h) inainte de ora standard de decolare a zborului pe care se doreste modificarea;
- Schimbarea numelui pasagerului este permisa gratuit inainte de inceperea calatoriei, cu maxim o ora (1h) inainte de ora standard de decolare a zborului
- Rambursarea este permisa fara penalizari pentru biletele/cupoanele necalatorite
- Se acorda posibilitatea de transport gratuit pentru o piesa de bagaj aditionala standard

2. Containere transport organe:

- Tarifele de la articolul 1, mentionate mai sus, includ si transportul containerelor
- Personalul TAROM de zbor va facilita depozitarea containerelor la bordul aeronavelor
- Personalul TAROM de sol va facilita inregistrarea bagajelor personalului BENEFICIARULUI in sistem "delivery at aircraft – bagaje eliberate langa aeronava". Pe intreaga deplasare la/de la aeronava de la/la terminal, personalul BENEFICIARULUI este responsabil de integritatea bagajelor si/sau containerelor acceptate in sistemul "delivery at aircraft – bagaje eliberate langa aeronava", inclusiv de continutul containerelor si cel al bagajelor.

Achizitor,

AGENTIA NATIONALA DE TRANSPLANT

DIRECTOR EXECUTIV

Dr. RADU ZAMFIR

Contabil sef,
Ec. Lenuta Spicescu

Avizat juri
Av. Liviu Diaconescu

Consilier IA
Ec. Mihaela Frunzescu

Consilier II
Achizitii publice
Ec. Florin Stefanescu

Prestator,

**COMPANIA NATIONALA DE TRANSPORTURI
AERIENE ROMANE TAROM SA**

Director Marketing
Mares Caravita